

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Bakkely Janus
 Name/Nom

Geschlecht: MAENNLICH
 Sex/Sexe

Rasse: SCHLESWIGER KALTBLUT
 Breed/Race

Züchter: 14.96701
 Breeder/Éleveur

ZG Stald-Ramsdal

DK 8830 Tjele/DK

Lebensnummer: DE422.220056315
 Identification No./No. d'identification

Farbe: Fuchs
 Colour/Robe

Geburtsdatum: 01.04.2015
 Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:
 Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand:
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer): 276098106121105
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père		Outrup Frede		H	DE422.220072311	VSP	158	Fuchs
				2014	8 8 8 7 6 8 7			
Torsballig DE422.220033601 161 Fuchs 2004 7 7 6 7 7 8 7 TR/2004 7/ 8/7,5/ Z	EH HLP VSP	Zorn		HLP	DE322.230000191	VSP	159	Fuchs
				EH				
Sonja DE422.220069900 159 Fuchs 2003 7 6 6 6 6 7 6	VSP H	Gudrun		H	DE322.230006089	VSP	160	DkFuchs
		Zeppelin		HLP	DE336.360201092	VSP	161	DkFuchs
				EH				
		Dagmar		H	DE322.230003486	VSP	154	Fuchs

Mutter/Dam/Mère		Elizabeth		HBP	DE422.220078710	VSP	156	Fuchs
				2013	8 8 7 6 7 7 7			
Sirios DE422.220059300 160 Fuchs 2003 BS/2003 3/ 5/7,4/ Z	VSP HLP	Zeppelin		HLP	DE336.360201092	VSP	161	DkFuchs
				EH				
Zeta DE422.220071405 155 Fuchs 2008 8 7 8 7 6 7 7	VSP HBP	Gudrun		H	DE322.230006089	VSP	160	DkFuchs
		Pirol		HLP	DE322.220008498	VSP	161	Fuchs
		Karla		H	DE322.220059593	VSP	158	Fuchs

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.
 Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if he is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil „BGB“. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 10.09.2015

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire



Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par

Pferdestammbuch
 Schleswig-Holstein/Hamburg e.V.
 Steenbeker Weg 151, 24106 Kiel